

Le budget touchera «tous les Canadiens»

Manon CORNELIER Ottawa (PC)

Le budget fédéral de lundi prochain affectera tous les Canadiens, averti le ministre des Finances Don Mazankowski.

Les libéraux durcissent le ton contre les criminels

Ottawa (PC)

Les libéraux ont annoncé hier un durcissement de leur politique relative aux criminels, rejoignant ainsi les conservateurs, qui suivent maintenant de près, eux, le Reform Party à ce sujet.

Il est vrai, a reconnu le chef Jean Chrétien, que les anciens gouvernements libéraux n'ont pas appliqué une telle politique, mais elle s'impose aujourd'hui à cause de l'augmentation des crimes violents au pays.



Le chef libéral Jean Chrétien dit qu'il faut faire quelque chose contre l'augmentation du nombre de crimes violents au pays.

«Il ne s'agit pas d'être de droite ou de gauche, a-t-il dit, mais il faut faire quelque chose.»

Le député libéral Tom Wappel a déclaré pour sa part: «Nous ne croyons pas que les conservateurs possèdent le monopole de la loi et de l'ordre.»

Le Solliciteur général, Doug Lewis, a quant à lui remercié les libéraux de «prendre ce que nous avons déjà fait».

Plusieurs des mesures proposées sont identiques aux recommandations faites, hier, par le comité de la justice des Communes, composé de conservateurs, de libéraux et de néo-démocrates.

M. Chrétien, par exemple, voudrait rendre les conditions de la libération conditionnelle des détenus beaucoup plus sévères et supprimer le favoritisme dans les nominations à la Commission des libérations conditionnelles. C'est exactement ce qu'a suggéré le comité des Communes.

Enfants

Le leader libéral a promis de rendre illégale la simple possession de pornographie infantile, ce que promettent les ministres de la Justice conservateurs depuis quelque temps.

M. Chrétien ferait passer de cinq à dix ans la peine maximale pour les meurtriers mineurs, publierait les noms de certains jeunes trouvés coupables de crimes graves et enverrait aux tribunaux d'adultes les «dangereux jeunes délinquants». Le ministre de la Justice, Pierre Blais, a promis de modifier la Loi des jeunes contrevenants avant un mois.

Le chef libéral s'est engagé à accorder une protection accrue aux femmes contre les traqueurs, ce que le gouvernement a également promis de faire.

Il existe pourtant une différence entre la politique des partis à ce sujet, puisque M. Chrétien veut réinstaller la Commission de réforme du droit et contester devant les tribunaux certains programmes que les conservateurs ont éliminés l'an dernier, à cause de restrictions budgétaires.

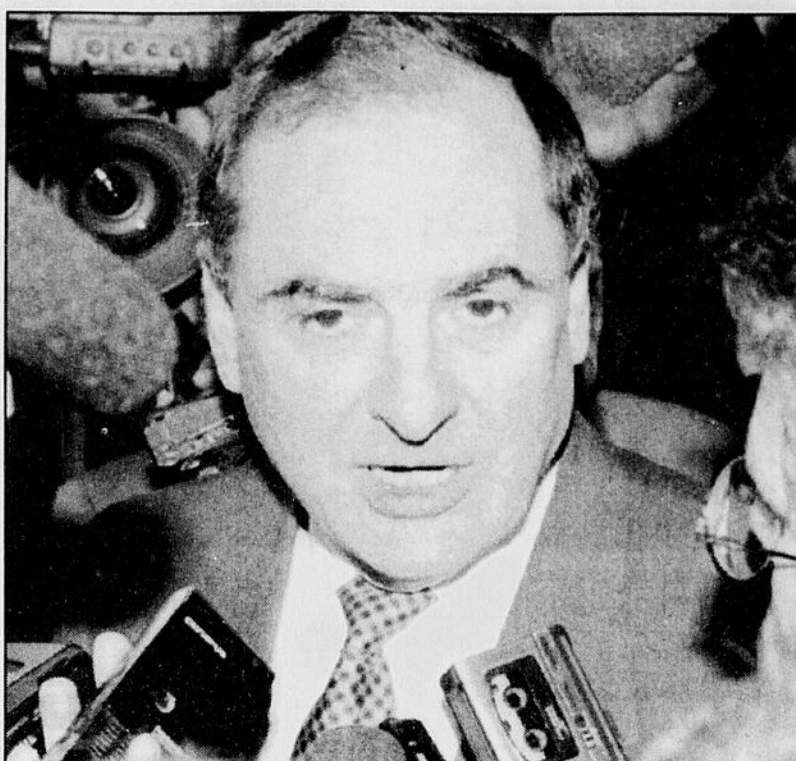
assez loin», a-t-il confié hier lors d'une entrevue prébudgétaire accordée à la Presse Canadienne.

Il a lui-même avoué avoir gratté tous les fonds de tiroirs pour réduire le déficit fédéral, sa priorité numéro un.

«J'ai examiné tous les coins où j'ai trouvé un billet de 2 \$, 50 \$ ou 100 \$, en particulier les secteurs où il y a doublement, chevauchement, gaspillage et inefficacité», a-t-il dit.

On devrait connaître lundi ses objectifs en matière de déficit pour les cinq prochaines années et ses méthodes pour le réduire. Mais il a indiqué que pour y parvenir, il poursuivrait dans la lancée de son exposé économique du 2 décembre dernier.

Il n'avait alors annoncé aucune taxe mais il avait imposé des réductions et des gels de dépenses de 8 milliards \$ sur deux ans et demi. Plus du quart de ces économies provenaient de l'assurance-chômage. L'exposé comportait aussi un plan d'investissements dans les infrastructures et quelques mesures



favorables aux petites et moyennes entreprises.

Selon lui, les premières préoccupations des Canadiens auxquelles il doit répondre sont le déficit et la création d'emplois. «Les deux sont liés. La réduction du déficit est fondamentale pour créer les bases d'une économie en croissance, de faibles taux d'intérêts et pour créer des emplois», ajoute-t-il.

Il reconnaît qu'il s'agit d'une mission «difficile» mais il est convaincu que les Canadiens sont finalement de son côté.

Il déplore toutefois l'indifférence et même l'opposition acharnée manifestée par les libéraux et les néo-démocrates depuis 1984. «Nous n'avons pas eu beaucoup de coopération à la Chambre des communes. Il n'y a pas une seule mesure de restriction qui ait obtenu l'appui de l'opposition», souligne-t-il.

Si ce n'était pas des paiements d'intérêts sur la dette, Ottawa aurait un surplus et rembourserait ses dettes, souligne celui qui est député de Vegreville depuis bientôt 25 ans.

Dans cette même veine, l'Alliance de la fonction publique du Canada a dit hier s'attendre au pire du budget qui sera déposé lundi. Après le gel des salaires de deux ans imposé à ses membres lors du mini-budget de décembre, l'Alliance n'anticipe rien de bon.

«Nous n'attendons vraiment pas de bonnes nouvelles de ce budget. On s'attend à une autre attaque contre les services gouvernementaux et les travailleurs de la fonction publique», a fait savoir hier Nycole Turmel, vice-présidente de l'Alliance de la fonction publique du Canada.

Opposition ou pas, le ministre dit être fier des résultats obtenus, en rappelant que son gouvernement a enregistré des surplus sur ses dépenses d'opérations depuis maintenant six ans.

Si ce n'était pas des paiements d'intérêts sur la dette, Ottawa aurait un surplus et rembourserait ses dettes, souligne celui qui est député de Vegreville depuis bientôt 25 ans.

3 JOURS SEULEMENT

Chez Sears, ne payez qu'en octobre 1993!

Vendredi, samedi et dimanche, soit du 23 au 25 avril, profitez de l'offre " Paiements différés " pendant notre Réclame pour le Foyer mettant en vedette plus de 2 000 articles dont voici quelques-uns...

- | | | | | | |
|--|---|--|--|---|---|
| <p>MOITIÉ PRIX
Lit Rancho superposé ou à tiroirs. Miroir massif. Ord. 569.99-799.99. Ch. 284.99-399.99. Rabais 30% sur pièces assorties</p> | <p>MOITIÉ PRIX
Ens. de matelas 'Chiro Suprême'. En mousse ou à ressorts. 1 pl. Sears ord. 1099.98. Ens. 549.99. 2 pl., G 2 pl. et TG 2 pl. aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 200\$
Canapé articulé. Inclinaison à moins de 3" du mur. No 51931. Sears ord. 1399.99. Ch. 1199.99. Causeuse et fauteuil aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 100\$
Réfrigérateur Kenmore 18.6 pi. cu. Section congélateur à clayette réglable. Hydrateur à dessus en verre. Charn. droite. Blanc. Ord. 899.99. Ch. 799.99</p> | <p>RABAIS 150\$
Aspirateur traineau Kenmore. 1400 watts avec Power-Mate™. Sears ord. 489.99. Ch. 339.99</p> | <p>RABAIS 110\$
Lave-vaisselle Kenmore à encastrer. Commandes à faible course. Lavage sur 3 niveaux. Ord. 559.99. Ch. 449.99. *Supplément pour installation</p> |
| <p>RABAIS 40%
Lit à tiroir pour jeunes. Dessus en mensier massif au fini délavé. Sears ord. 659.98. Ch. 395.98. Rabais 25% sur pièces assorties</p> | <p>MOITIÉ PRIX
Ens. de matelas 'Infinité'. Ferme de luxe ou Extra ferme. 1 pl. Sears ord. 1299.98. Ens. 649.99. Modèles 1 1/2, 2 pl., G 2 pl. aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 150\$
Notre canapé articulé le plus en demande. Carcasse en bois dur et contre-plaque. Recouvrement velours de nylon. Ord. 1149.99. Ch. 999.99. Meubles assortis aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 100\$
Réfrigérateur Kenmore 18.6 pi. cu. Clayettes en porte-à-faux. Hydrateur à dessus en verre. Charn. droite. Blanc. Ord. 949.99. 849.99</p> | <p>RABAIS 190\$
Aspirateur traineau Kenmore Whispartone™ 1440 watts avec électrobrosse. Jeu d'outils de luxe incl. Ord. 569.99. Ch. 379.99</p> | <p>RABAIS 110\$
Lave-vaisselle mobile Kenmore 24". 5 poussoirs à faible course. Sears ord. 659.99. Ch. 549.99</p> |
| <p>RABAIS 800\$
Meublier de chambre 4 pièces en chêne massif. Miroir, commode, chiffonnier et panneau de chevet 2 pl., G 2 pl. Ord. 2799.99. Ch. 1999.99. Table de chevet assortie aussi en réclame</p> | <p>MOITIÉ PRIX
Ens. de matelas 'Millénaire'. En mousse ou à ressorts. 1 pl. Sears ord. 1199.98. Ens. 549.99. 2 pl., G 2 pl. et TG 2 pl. aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 300\$
Canapé en cuir d'Italie. Dossier et accoudoirs rembourrés. Sears ord. 1299.99. Ch. 999.99. Causeuse, fauteuil aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 50\$
Fauteuil inclinable/pivotant en cuir avec repose-pieds. Commande du bout des doigts pour inclinaison. Sears ord. 899.99. Ch. 849.99</p> | <p>REMISES APRES ACHAT KENMORE
Remises en argent comptant à l'achat de deux gros électroménagers ou plus parmi les modèles choisis Sears
Achetez 2 appareils... recevez une remise de 40\$.
Achetez 4 appareils... recevez une remise de 80\$.
Achetez 3 appareils... recevez une remise de 60\$.
Achetez 5 appareils... recevez une remise de 100\$.
Tous les détails au magasin Sears ou Bureau de ventes par catalogue le plus près de chez vous.</p> | <p>RABAIS 60\$
Laveuse Kenmore 10 programmes de très grande capacité. Agitateur Dual-Action™. 4 températures lavage/rinçage. Sears ord. 659.99. Ch. 598.99</p> |
| <p>RABAIS 300\$
Meublier de salle à manger 5 pièces de style traditionnel 18" siècle. Table et 4 chaises. Ord. 1799.98. Ens. 1499.98. Fauteuil, vaisselier aussi en réclame</p> | <p>MOITIÉ PRIX
Ens. de matelas 'Prestige'. En mousse ou à ressorts. 1 pl. Sears ord. 1099.98. Ens. 549.99. Modèles 1 1/2, 2 pl., G 2 pl. aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 110\$
Canapé de style traditionnel. Carcasse en bois dur. Sears ord. 749.99. Ch. 639.99. Meubles assortis aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 100\$
Fauteuil berçant/inclinable La-Z-Rest™ par La-Z-Boy™. Ressorts plats et carcasse en bois dur. Coussin de l'assise en mousse monobloc. Ord. 699.99. Ch. 599.99</p> | <p>RABAIS 70\$
Sècheuse Kenmore 6 programmes de très grande capacité. 2 réglages de température, grille de séchage. Système Soft Heat™. Ord. 489.99. Ch. 418.99</p> | <p>RABAIS 60\$
Laveuse Kenmore à récupérateur d'eau. Très grande capacité. 8 programmes pour économiser en recyclant. Ord. 729.99. Ch. 668.99. Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.</p> |
| <p>RABAIS 200\$
Meublier de salle à manger 5 pièces en merisier massif. Table de style colonial et 4 chaises. Sears ord. 1599.98. Ch. 1399.98. Fauteuil, vaisselier aussi en réclame</p> | <p>MOITIÉ PRIX
Ens. de matelas 'Posture Sleep'. À ressorts seulement. 1 pl. Sears ord. 599.98. Ens. 299.98. Extra long 1 pl., 2 pl., G 2 pl. aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 60\$
Canapé de style traditionnel. Carcasse en bois dur, ressorts plats. Ord. 699.99. Ch. 639.99. Meubles assortis aussi en réclame</p> | <p>RABAIS 50\$
Fauteuil inclinable/chauffant/vibrant. Inclinaison à 3 positions. Carcasse en bois dur et ressorts plats. Ord. 399.99. Ch. 349.99</p> | | |

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 2 MAI 1993
sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

PAS DE PAIEMENT, PAS DE PROBLÈME!™

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE OFFRE DE PAIEMENT DIFFÉRÉ SUR MEUBLES, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, CAMÉSCOPES, MAGNÉTOSCOPES, TÉLÉVISEURS EN PLUS DE MOQUETTES ET REVÊTEMENTS DE SOL EN VINYLE INSTALLÉS.

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770, Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauve: 228-2222. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

CERAS PRÉSENTE

SUR LA SCÈNE

- Magicien
- Hypnotiseur
- Humoriste...



JEANNINO hypnotiseur

SPECTACLES:
VENDREDI 23 AVRIL À 21 h 30
SAMEDI 24 AVRIL À 15 h ET 21 h 30
DIMANCHE 25 AVRIL À 15 h

AU CENTRE EXPO-SHERBROOKE
DU 23 AU 25 AVRIL 1993
AU 300, RUE PARC (Voisin du Palais des Sports)



SALON DE L'ÉSOTÉRISME ET DES SCIENCES OCCULTES

HEURES D'OUVERTURE:
Vendredi 23 avril 13 h à 23 h
Samedi 24 avril 13 h à 23 h
Dimanche 25 avril 12 h à 18 h
Entrée: 5\$ (TPS incluse)

CONSULTATIONS: * Voyantes * Cartomanciens * Astrologues * Lignes de la main * Numérologie



LaTribune



Arts et spectacles

Le film «Le voyage» offre une heureuse combinaison d'humour et de satire sociale

VISITE AUX PRESSES DE LA TRIBUNE



Des employés, amis et clients de La Tribune se sont donnés rendez-vous pour «voir partir» les presses du quotidien La Tribune. C'est l'expression utilisée pour signifier le début de l'impression du journal. Visite fort impressionnante et appréciée!

Une critique de Pierrette ROY

C'est à un voyage initiatique qui combine avec un réel bonheur l'humour et la satire sociale et politique que convie le film «Le voyage» du réalisateur Fernando E. Solinas.

Présenté ce soir, comme grand film d'ouverture du Festival Images du sud présenté jusqu'à jeudi inclusivement par le Carrefour de solida-



Pour Martin, l'adolescent du film «Le voyage», une quête initiatique dans les pays d'Amérique latine.

rité internationale en collaboration avec la Maison du cinéma, ce film s'inscrit tout à fait dans la veine de ce à quoi l'on pouvait s'attendre du réalisateur de «L'heure des brisiers» ou de «Le Sud» qui s'impose comme l'un des grands défenseurs des droits de l'homme.

D'ailleurs, au moment du montage de ce film, Solina a été l'objet d'un attentat alors que s'organisait un mouvement de solidarité dans l'affaire du procès pour diffamation intenté contre lui par le président argentin Menem. Résultat: une interruption de la production pendant huit mois, le temps d'immobilisation de Solinas après que douze balles aient été tirées contre lui.

Donc, avant même la sortie de ce film placé en sélection officielle lors de l'édition 1992 du Festival de Cannes, le battage publicitaire qu'il a occasionné n'a pas été sans attirer sur lui l'attention du monde entier.

Avec raison, puisque «Le voyage» combine avec une efficacité étonnante et une saveur unique la

dénonciation et l'humour.

Et, ici, ce n'est pas seulement l'Argentine qui est visée mais plusieurs pays de l'Amérique latine que Martin, le jeune héros du film, parcourt à la recherche de son père qui l'a abandonné après un divorce.

Et l'approche que met ici de l'avant Solinas est caustique et complètement débridée, alors que sous le couvert d'une gigantesque farce presque surréaliste par ses images et ses mises en situation complètement éclatées - et c'est véritablement le cas de le dire - il se fait le dénonciateur de systèmes politiques et de situations sociales abominables.

Le prétexte utilisé de la quête d'un adolescent, donc d'un regard naïf sur le monde est d'ailleurs, dans cet esprit, terriblement efficace.

Évidemment, une bonne connaissance de la situation politique au Pérou, en Argentine ou au Brésil contribuera à donner à ce film son impact véritable mais, pour son intérêt purement cinématographique, «Le voyage» vaut le détour.

À Sherbrooke, au Théâtre du Parc Jacques-Cartier Du 7 au 24 avril 1993 Du mercredi au samedi, à 20 h

- Décors Claude Goyette membre de l'A.P.A.S.Q.
- Costumes Élisabeth Savard
- Musique Michel G. Côté
- Éclairages Jean Francoeur
- Avec Lysanne Gallant Jacques Jalbert Élisabeth Lenormand Jean Maheux Brigitte Paquette



DERNIÈRE SEMAINE
«Une oeuvre puissante... Du grand théâtre à ne pas rater!»
Rachel Lussier



LE LION DE BANGOR
DE JOVETTE MARCHESSAULT
MISE EN SCÈNE GUY BEAUSOLEIL

Informations (819) 823-5404 Réservations (819) 821-5489



Le théâtre l'Alcove de jeu est subventionné par le ministère de la Culture du Québec et la Ville de Sherbrooke



FESTIVAL IMAGES DU SUD

Le rendez-vous avec l'Amérique du Sud et l'Afrique

SOIRÉE D'OUVERTURE

De la terre de feu au Mexique, un voyage d'une richesse et d'une beauté fabuleuse.

COMPÉTITION OFFICIELLE CANNES 1992



Le FESTIVAL IMAGES DU SUD est organisé par le Carrefour de Solidarité Internationale et la Maison du Cinéma, avec le concours de Vues d'Afrique, la Tribune, la ville de Sherbrooke et le Ministère des Communautés Culturelles et de l'Immigration.

- VENDREDI 23, 8h00: LE VOYAGE
- SAMEDI 24, 7h00: CHEB
- 9h00: 1492 CHRISTOPHE COLOMB
- DIMANCHE 25, 1h00: LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR
- 3h30: AUTOMNE, OCTOBRE À ALGER
- 7h00: DANZON
- 9h00: SARAFINA
- LUNDI 26, 6h45: LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR
- 9h15: 1492 CHRISTOPHE COLOMB
- MARDI 27, 6h45: LE VOYAGE
- 9h30: CHEB
- MERCREDI 28, 7h00: SARAFINA
- 9h00: LE VOYAGE
- JEUDI 29, 7h00: DANZON
- 9h00: TOUBAB BI

Notre modèle de l'année est «tout équipé»!

Assurance-vie, assurance-vie et invalidité ou assurance perte d'emploi? Ajoutez à votre prêt-auto la protection qui vous convient le mieux. Venez en parler avec nous.

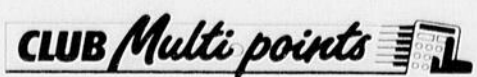
Prêt-auto avec options d'assurances-paiements



BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

OFFRE SPÉCIALE!

Dépêchez-vous d'accumuler des points supplémentaires pour effectuer vos achats au Club Multi-points! Jusqu'au 29 mai inclusivement, chaque succursale de la Banque Nationale remettra **1000 Multi-points** aux membres du Club pour toute demande de renseignements concernant nos prêts. Passez nous voir!



	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
AS-TU LE DROIT	19h30			15h30	16h30		17h
CETTE SEMAINE			18h	21h30	17h	16h	
CONSO-M-AIDE	20h30			18h	20h	15h30	
ECHO-JEUNESSE	15h30	20h			19h	18h30	
ÉDUCATION ROUTIÈRE	17h30		21h		15h		15h30
LE MEMPHRE MAGOG	21h	18h		17h			16h
MIEUX VIVRE À DEUX		16h30	20h30	15h		18h	
MONDE D'ICI ET D'AILLEURS	15h	20h30		19h30		19h30	
PEINTURE AVEC C. DENIS CLOUTIER	17h	21h		19h			17h30
AU PIED DE LA LETTRE	18h30		21h30		15h30	17h	
PRENEZ LE TEMPS DE SORTIR	18h	22h	15h	20h	18h30	20h	20h
REFLETS D'ART	22h	19h			18h	15h	
SANTÉ EN MOUVEMENT		17h	15h30		21h30		19h
SUR LA PLACE		15h	19h30	16h			18h
TOWNSHIPS MAGAZINE	20h	16h		20h30			17h
Région Estrie avec Jean Charest		19h30	16h30	18h30			15h

ANDRÉ GAGNON



23 et 24 avril à 20h30
23 AVRIL: INVITÉE, MARIE-DENISE PELLETIER
24 AVRIL: INVITÉE, RENÉE-CLAUDE

FRANÇOIS COUSINEAU



30 avril et 1er mai à 20 h 30.



Billets en vente Au Vieux Clocher et au restaurant Les 3 Marmites à Magog

RÉSERVATIONS: 847-0470

LaTribune



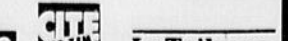
THÉÂTRE CENTENNIAL THÉÂTRE
UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY
ENNOXVILLE, QUÉBEC



LA PIANISTE ANGELA HEWITT

Le vendredi 23 avril, 20 h
Au programme:
Sonate en do mineur
5 courtes nouvelles
5 pièces pittoresques
Sonate pour piano
Beethoven
Schumann
Chabier
Barber

RÉSERVATIONS: 822-9692



Arts et spectacles

Porte-couleurs de l'Estrie en finale de Cégeps en spectacle

Les musiciens de «Kassara» sont déjà comblés

Rachel LUSSIER

Qu'ils gagnent ou non demain, les musiciens du groupe Kassara, porte-couleurs de l'Estrie à la finale nationale de Cégeps en spectacle, se disent déjà comblés.

«Nous sommes déjà vainqueurs, notre but premier n'était pas de gagner, mais de nous faire valoir, de prendre de l'expérience comme musiciens et ça, c'est déjà acquis», dit Jean-François Gagnon, trompettiste.

Déjà contents

«Le travail en groupe, l'expérience de la scène, la formation qu'on gagne avec les activités parallèles, les entrevues par exemple, le fait de pouvoir se perfectionner avec les spécialistes de l'École nationale de la chanson sont autant d'avantages dont nous sommes déjà contents», enchaîne Christian Ruel, pianiste, compositeur et leader de Kassara.

Ils sont dynamiques et ne craignent pas le travail, ils sont tous étudiants au Département de musique du Collège de Sherbrooke, tous ont l'intention de pousser les études et de faire carrière dans l'un ou l'autre secteur de la discipline.

Outre Christian et Jean-François, Thierry Pilote est percussionniste et jouera demain le vibraphone, Patrick Morin est batteur, et Stéphane Piquette bassiste.

Les quatre premiers sont en deuxième année au Cégep, le dernier en première année. Christian et Patrick ont déjà vécu ensemble l'aventure de Cégeps en spectacle en 1992 et les cinq font partie de différents groupes musicaux.

Le groupe Kassara, un nom fantaisiste trouvé par Thierry qui s'est inspiré d'une composante d'un instrument de percussion et adopté par la formation «parce que ça sonnait latin» est né, expliquent Christian et Patrick, d'une association naturelle.

«On se connaissait tous. En écrivant je voyais les couleurs que ma musique prenait et à partir de là, j'ai pensé au vibraphone et à la trompette», dit Christian qui n'a que louanges pour les qualités de ses interprètes.

Deux pièces originales

Ruel signe les deux pièces, de facture complètement différentes, que défendra la formation.

«Il écrit super bien», affirme Stéphane, immédiatement approuvé par Patrick.

«Et ils nous a laissé de la place, permis d'avancer des idées, d'exploiter à fond chacun de nos instruments», poursuit Thierry, qu'endosse illico Jean-François dont la trompette sera au premier plan de *Chaleur de pointe*.

«Chaleur de pointe est instrumentale. C'est un jazz latin qui m'est venu en pensant à l'été et aux occasions que les gens ont pour se rassembler et fêter comme Sherbrooke en blues, la Fête du Lac, etc», raconte le compositeur-leader.

«L'atmosphère y est légère, la



Téléphoto par Claude Poulin

Kassara défendra demain les couleurs de Sherbrooke à la finale nationale de Cégeps en spectacle avec un jazz latino et une chanson. Assis, Stéphane Piquette, bassiste; debout, Thierry Pilote, percussionniste, Patrick Morin, batteur, Christian Ruel, pianiste, compositeur et leader du groupe et Jean-François Gagnon, trompettiste.

forme de la pièce permet à la trompette, au vibraphone et au piano de jaser en solo comme de vieux amis qui se revoient et rattrapent le temps perdu.»

Le second numéro se jouera en chanson, pièce pour laquelle Ruel a également écrit les paroles.

«Ma musique est une ballade de style populaire, bien que la forme sorte du cadre habituel refrain, couplet, refrain.»

Le texte, selon l'auteur, se veut une réflexion sur les valeurs d'un être humain indépendamment des barrières qu'on lui impose et de l'image qu'on se fait de lui.

Et s'ils gagnent?

Les gars sont sans prétention.

Dire qu'ils ne sont pas tentés par la victoire serait mentir, et ils sont francs.

«Mais si on avait d'abord voulu compétitionner, j'aurais écrit différemment prétend Christian, le but premier était de démontrer ce que les musiciens du Cégep de Sherbrooke savent faire.»

«On n'a pas essayé d'être extravagants, précise Patrick, notre originalité est dans notre musique.»

«On a quand même tenté de pousser le plus loin possible nos limites», note Stéphane.

Des étudiants, pas des vedettes

«Nous sommes des étudiants, pas des vedettes», ponctue Thierry.

C'est toutefois Jean-François qui osera admettre que les raisins

de la gloire pourraient avoir bon goût et que le cas échéant «il ne faudrait pas se prendre pour d'autres et, comme le directeur René Béchard nous l'a mentionné, garder les pieds sur terre.»

Tous ces propos fusent dans une belle unanimité quoiqu'il semble évident que, selon les personnalités, une victoire aurait un impact différent sur chacun.

Les complices concluront d'ailleurs sur une note saine en mentionnant que le vedettariat peut prendre moult formes et que leurs profs, les Richard Savoie, Pierre Blais et René Béchard, notamment, sont, dans leur pratique d'enseignants autant que dans leur implication dans la vie musicale de leur région, des modèles d'une forme de succès qui en vaut, d'après les jeunes musiciens, bien d'autres.

CLUB Multi points

Dans **LaTribune**
Si vous êtes membre du Club, entrez les codes suivants, sinon composez à Montréal le 251-8688 ou sans frais 1 800 563-8688.

22024120
25397245
29464504
22528765
53821437

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie

Videotron présentent

Claude BARZOTTI
POUR ELLES
en spectacle

DIMANCHE
25 AVRIL
20h

Profitez d'un bon spectacle

Une collaboration de: LaTribune, CITE, CHLT63AM, TÉLÉ 7

Achetez au 820-1000

LA MAISON DU CINÉMA 63 rue King Ouest

"DEUX FOIS BRAVO! Les enfants vont adorer 'Cop & a Half' C'est drôle, plaisant et plus divertissant que 'Maman J'ai Raté L'Avion 21' (Eclair, SIKEL & FRETTY CHICAGO SUN-TIMES)

BURT REYNOLDS
Le rêve d'un enfant. Le cauchemar d'un fic.

UN FLIC ET DEMI

TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:00 DIM.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

LE CINÉMA EST OUVERT LE DIMANCHE APRÈS-MIDI 566-8782

GAGNANT DE 4 OSCARS

MEILLEUR FILM
MEILLEURE MISE EN SCÈNE
CLINT EASTWOOD
MEILLEUR SECOND RÔLE MASCULIN
GENE HACKMAN
MEILLEUR MONTAGE
MORGAN FREEMAN RICHARD HARRIS

IMPARDONNABLE

TOUS LES SOIRS: 6:55 - 9:25 DIM.: 1:05 - 3:30 - 6:55 - 9:25

A DÉJÀ FAIT LA PREUVE QUE SON HUMOUR EST À TOUTE ÉPREUVE!

La FLORIDA

TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:15 DIM.: 1:15 - 7:05 - 9:15

"Une superbe et palpitante histoire d'amour et de génie... Étonnant, drôle, émouvant, magique, à la mesure de son héros, Chaplin, c'est 142 minutes de ravissement garanti!"

Huguette Roberge, LA PRESSE

CHAPLIN

TOUS LES SOIRS: 6:50 DIM.: 1:00 - 3:45 - 6:50

EST UN FILM QUI A ATTENDU...

LE POINT CRITIQUE

version française de BOILING POINT

TOUS LES SOIRS: 9:30 DIM.: 9:30

OSCAR MEILLEUR SCÉNARIO ORIGINAL

"La surprise et l'émotion vous guettent au tournant de chaque séquence..."

Huguette Roberge LA PRESSE

LE CRI DES LARMES

Un jeu dangereux...

TOUS LES SOIRS: 7:10 - 9:20 DIM.: 1:10 - 3:20 - 7:10 - 9:20

CINÉMA CAPITOL 59 rue King Est 565-0111

Il y a de très bonnes raisons d'avoir peur des ténébres.

ADAPTE ET RÉALISE PAR GEORGE A. ROMERO

LA PART DES TÉNÉBRES

D'APRÈS LE BEST SELLER DE STEPHEN KING

TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:15 DIM.: 2:15 - 4:30 - 7:00 - 9:15

FAMOUS PLAYERS

Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366

CARREFOUR DE L'ESTRIE

PRIX POUR 14 à 17 ANS: 5.50

"DYNAMITE" - Kevin Thomas, LOS ANGELES TIMES

ERIC ROBERTS

CETTE FOIS-CI, ILS RISQUENT LEUR VIE.

BEST OF THE BEST 2

VERSION FRANÇAISE

...L'AS DES AS

SAM ET DIM: 2h 45, 7h 00, 9h 15 - SEMAINE: 7h 00, 9h 15

POUR CEUX QUI AIMENT RIRE

"Il y a au moins dix ans qu'un film français ne m'avait pas fait RIRE autant"

- Luc Perreault, LA PRESSE

HILARANT! Un film bien construit, mené à un rythme d'enfer interprété par un magistral trio de comédiens.

- Eric Fourtany, VOIR

"À voir absolument pour RIRE un bon coup!"

- Denise Martel, JOURNAL DE QUÉBEC

"Une belle RÉUSSITE."

- Régis Tremblay, LE SOLEIL

"Une comédie à la **MONTY PYTHON**"

- John Griffin, THE GAZETTE

C'EST DRÔLE... C'EST TORDANT... C'EST DÉLIRANT...

ALAIN TERTZIAN PRÉSENTE

CHRISTIAN CLAVIER
JEAN RENO
VALÉRIE LEMERCIER
dans un film de JEAN MARIE POIRÉ

LES VISITEURS

ILS NE SONT PAS NÉS D'HIER!

SAM ET DIM: 2h 45, 7h 00, 9h 15 - SEMAINE: 7h 00, 9h 15

SUPPLÉMENTAIRE MARDI 8 JUIN, 15 h BILLETS EN VENTE LE SAMEDI 1er MAI, 9 h

Le cadeau idéal pour la fête des mères

MARDI 8 JUIN — 18h et 21h

LA MAGIE DE DAVID COPPERFIELD

VOYEZ-LE AVANT QU'IL NE DISPARAISSE

Salle Maurice-O'Bready CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

Achetez au 820-1000 BILLETS: 32,50\$ - 23,50\$

OFFRE SPÉCIALE: Présentez au guichet ou à toute autre billetterie le code CUP de n'importe quel emballage de produits Pampers. L'avis ou Always comme preuve d'achat et obtenez un rabais de 4,00\$ par billet. Un seul billet par preuve d'achat. Valable jusqu'à épuisement des billets.

PRÉSENTÉ PAR: Pampers Luv's always

CHLT63AM LaTribune TÉLÉ 7

ROBERT REDFORD
DEMI MOORE
WOODY HARRELSON

INDECENT PROPOSAL

VERSION FRANÇAISE

A PARAMOUNT COMMUNICATIONS COMPANY

SAM ET DIM: 2h 45, 7h 00, 9h 15 - SEMAINE: 7h 00, 9h 15

Vivre

Paroisse Saint-Joseph et CSN solidaires pour fêter le 1er mai

Gérald PRINCE Drummondville

La fête du premier mai à Drummondville sera célébrée en solidarité entre la paroisse Saint-Joseph et la

CSN, ont fait savoir les dirigeants des deux organismes.

D'abord parce que la CSN occupe des bureaux dans la paroisse Saint-Joseph et ensuite parce qu'il s'agit du quartier le plus pauvre, et

de loin, de Drummondville.

2800 pauvres

«Quand j'ai été nommé curé de la paroisse, il y a 12 ans, on trouvait de 700 à 800 pauvres dans la pa-

roisse; maintenant, on en compte de 2700 à 2800, pour une population de 4300», confie le curé Hubert Gervais, qui a pourtant mis un train de mesures exceptionnelles, par le biais d'un Comité de partage, pour soulager la misère, dont un vestiaire, un service alimentaire, un dépannage-meubles, des repas gratuits aux enfants d'âge scolaire, etc.

André Aubin, président du con-

seil central de la CSN, a grandi dans le quartier: «Je constate tous les jours la détérioration du climat de vie: les gens ne travaillent pas, les problèmes apparaissent», confie-t-il, pendant que M. Gervais mentionne que la violence, surtout chez les jeunes, s'accroît dans ce secteur de la ville et que le CLSC a jugé bon d'y désigner, depuis deux ans, un travailleur social à temps plein.

Seule la solidarité, en ces temps

difficile, peut permettre d'améliorer le sort de ces démunis, mentionnent MM. Aubin et Gervais. Ainsi, le samedi 1er mai, à compter de 13h30, des kiosques d'informations seront érigés à l'école Saint-Joseph, des surprises seront offertes aux visiteurs et un souper gratuit, sur invitation, sera servi aux démunis et aux travailleurs syndiqués au sous-sol de l'église.

Eaton.

Le nom réputé pour les soins de la fourrure.



ENTREPOSEZ-LA DÈS MAINTENANT.

Un investissement aussi important mérite les soins de haute qualité offerts chez Eaton. Faites entreposer votre fourrure en toute confiance, tous nos services et articles sont appuyés par la fameuse garantie Eaton.

- ENTREPOSAGE
- REMISE À NEUF ET APPRÊT LUSTRÉ
- ASSURANCE • RÉPARATIONS ET REMODELAGE
- GARNITURES EN FOURRURE À PARTIR DE VOTRE VIEUX MANTEAU
- RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PROGRAMME DE PROTECTION DES FOURRURES EATON.

Eaton Sherbrooke (819) 820-6311



EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

BOUTIQUE *Thimousse* Entr.

vous invite à venir découvrir sa nouvelle collection printemps-été 1993 et son vaste choix de vêtements

Garey Petites

pour les femmes de 5 pi 4 po et moins Tailles 14 à 16 ans

85, rue Belvédère Nord
Place Paton
822-1078

RECONNAISSANCES ESTRIE 1993

FINALISTES
CATÉGORIE ENTREPRISE AGRICOLE / FORESTIÈRE

La Banque Nationale du Canada et L'interurbain Bell, en collaboration avec la Chambre de commerce de la région sherbrookoise et la Chambre de commerce régionale de l'Estrie, vous présentent les finalistes au concours Reconnaissances Estrie 1993:

- Ferme Jaton et Grémion
- Le Cep d'argent
- Le Ranch de Lambton

Les grands gagnants de chaque catégorie seront connus au Gala qui se tiendra le vendredi 7 mai 1993 à 18 h Hôtel Delta / Sherbrooke.



La Chambre de commerce de la région sherbrookoise



CHAMBRE DE COMMERCE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

Monique Gagnon-Tremblay
Ministre des Communautés culturelles et de l'immigration et vice-présidente du Conseil du trésor



SDERS

Monty, Coulombe



CRD Estrie

52635

OUS DANS LE MÊME BATEAU

L'interurbain Bell

BANQUE NATIONALE

CARNET COMMUNAUTAIRE

Rassemblement des Tardif

- L'Association des Familles Tardif d'Amérique soulignera le 37^e anniversaire de l'arrivée de leur ancêtre Olivier Letardif par un grand rassemblement les 25, 26 et 27 juin, à Québec. Inf.: (819)565-7211.

Réflexion chrétienne

- Le Comité diocésain de l'intronisation du Sacré-Coeur dans les foyers présente une journée de réflexion chrétienne le mercredi 28 avril, à compter de 9h30, à l'église Saint-Roch de Rock Forest.

Exposition d'artisanat

- Le Club de chasse et pêche du Grand Lac Brompton tiendra une exposition d'artisanat le dimanche 25 avril, à 13h, au chalet du Club.

Horizons nouveaux

- Le Centre international de la pensée optimale, en collaboration avec le centre de jour des Résidences de l'Estrie, convie les personnes de l'âge d'or à découvrir des horizons nouveaux le lundi 26 avril, de 13h30 à 16h, au 500, rue Murray, à Sherbrooke. Au programme: l'Italie, ainsi que le 24 mai avec l'Espagne.

Village culturel

- Le Village culturel de l'Estrie vous offre l'opportunité de joindre les rangs du Rassemblement choral 93 qui aura lieu le samedi 22 mai, à Cookshire. Inf.: Luce ou Denys au 569-9731.

Malades mentaux

- L'Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie tiendra une rencontre d'échange et d'information le mercredi 28 avril, à 19h30, à la salle 53-284, pavillon 2, au Collège de Sherbrooke, 375, rue Parc. «Violence et maladie mentale», tel sera le thème abordé par le Docteur Pierre Gagné, psychiatre.

Secours-Amitié

- Dans le cadre des activités soulignant son 20^e anniversaire, Secours-Amitié Estrie recherche tous les ex-bénévoles ayant oeuvré pour l'organisme depuis sa création en octobre 1972. Inf.: 823-5400.

Conseil du loisir scientifique

- Le Conseil du loisir scientifique de l'Estrie est présentement à la recherche de personnes dynamiques désirant se joindre à l'équipe d'adjoints du Professeur Scientifique. Les adjoints du Professeur Scientifique font des animations pour le Club des débrouillards et sont appelés également à faire des expériences amusantes avec les jeunes de 7 à 12 ans soit lors d'animations volantes, soit lors d'ateliers parascolaires ou municipaux de dix semaines. Inf.: 565-5062.

Partie de sucre

- La municipalité d'Ascot organise une partie de sucre le dimanche 25 avril, de 13h à 17h, sous le chapiteau de la rue Belvédère.

Autre partie de sucre

- Une partie de sucre aura lieu le dimanche 25 avril, de 14h à 16h, chez Barry Parsons, à Island Brook. Les profits de cette activité seront versés à l'Exposition de Cookshire.

Buffet-causerie

- L'Association des MBA du Québec tiendra un buffet-causerie le mardi 27 avril, à 18h30, à l'Hôtel Delta de Sherbrooke. Les participants pourront échanger avec Pierre Reid, nouveau recteur de l'Université de Sherbrooke, ainsi qu'avec Sylvain Desjardins, directeur du Bureau de liaison entreprise-Université, et Paul Prévost, directeur des affaires académiques de l'Institut d'entrepreneuriat de l'Université.

Scélrose en plaques

- L'Association pour la scélrose en plaque rappelle que la campagne de l'ocillet pour la levée de fonds se tiendra du 5 au 10 mai.

Assemblée des Chevaliers

- Le Conseil 9086 des Chevaliers de Colomb de Fleurimont tiendra une assemblée générale mixte le lundi 26 avril, à 19h30, au 2485, rue King est, à Fleurimont. Un représentant de la Fondation JÉVI sera sur place pour parler de prévention du suicide chez les jeunes.

Danse orientale

- Les élèves de l'Académie de danse Baladi présenteront un spectacle de danse orientale au profit de l'organisme Les Jeux Olympiques spéciaux du Québec, région Estrie, le samedi 24 avril, à 20h30, au sous-sol de l'église Saint-Boniface, 75, Morris, Sherbrooke.

Autre Rive

- L'Association l'Autre Rive présente, en collaboration avec le Dr Jean-Philippe, psychiatre au CHUS, une conférence d'information sur les troubles de panique et d'agoraphobie le mercredi 5 mai, à 19h, au 2424, rue King ouest, à Sherbrooke.

Marché aux puces

- La paroisse Saint-Gabriel de Windsor tiendra un marché aux puces le samedi 24 avril, de 13h à 21h, ainsi que le dimanche 25 avril, de 10h à 17h, au sous-sol de l'église.

Défilé de mode

- Les finissantes du Collège Rivier présentent leur défilé de mode le samedi 24 avril, à 19h. Inf.: 849-4833.

Collecte de sang

- La Sûreté du Québec en Estrie tiendra sa 11^e collecte de sang annuelle les 29 et 30 avril, de 10h30 à 20h30, au Carrefour de l'Estrie (mail central près de la fontaine).

Non à la drogue

- L'ensemble musical Noir et Blanc présentera un spectacle intitulé Non à la drogue le 27 avril, à 20 h, à l'école secondaire La Ruhe, à Magog. Entre les airs qu'interprétera le groupe, un diaporama illustrant les ravages de la drogue sera présenté. La présentation de ce spectacle est une initiative conjointe de l'école et d'organismes et d'établissements préoccupés par ces problèmes.



L'ATELIER DE L'ANGLAIS de A à Z Inc.

COURS D'ANGLAIS
• privé - groupe - industrie
• club de conversation

Prochaine session
3 mai au 21 juin
Inscription jusqu'au 29 avril

Ces cours sont accrédités par le C.F.P. et de la main-d'oeuvre et ils sont conformes à la loi du ministère du Revenu.

«Entreprendre l'anglais c'est une bonne affaire.»

Tél.: 821-3602

15, rue Parc, Sherbrooke
Permis CP0531 CFP 05-F-0095

GRANDE VENTE «COUPON-RABAIS»



3 JOURS SEULEMENT

**JEUDI 22 AVRIL
VENDREDI 23 AVRIL
SAMEDI 24 AVRIL**

Après avoir négocié votre escompte ou la valeur de votre échange, présentez le coupon-rabais correspondant.

75\$ DE RABAIS

Applicable sur
GEO METRO
CAVALIER
CORSIKA
BERETTA
PICK-UP S-10
GEO TRACKER

100\$ DE RABAIS

Applicable sur
LUMINA
CUTLASS
SUPREME
GROS PICK-UP C-10
ASTRO VAN
GEO STORM

150\$ DE RABAIS

Applicable sur
CHEV. CAPRICE
OLDS. DELTA
OLDS. REGENCY
CHEV VAN
OLDS. CIERA
BLAZER



Richard Dion



Luc Thivierge



Serge Malo



Gilles Dion



Guy Martin



Neil Mc Tavish



Martin Roy
Gérant de service



Yves Gaudreau
Gérant des pièces

2200, rue Sherbrooke, Magog, 843-6571

Économie

Performance qualifiée «d'inacceptable» par son président, Jacques Bougie

Alcan a perdu 112 millions \$ en 92

Frédéric TREMBLAY Montréal (PC)

Le président et chef de l'exploitation d'Alcan, Jacques Bougie, qualifié de «très décevante» et «d'inacceptable» la performance de sa société en 1992.

Alcan a perdu 112 millions \$ sur des revenus de 7,5 milliards \$ l'an dernier.

Autre son de cloche

Le grand patron d'Alcan, David Morton, président du conseil et chef de la direction, invite pour sa part les actionnaires de la société à ne pas se fier à l'apparence «désastreuse» des résultats obtenus par Alcan l'an dernier.

«Selon les critères de la plupart des gens, et surtout des actionnaires, la performance globale d'Alcan a été désastreuse en 1992. (...) Dans la gestion de ses affaires, cependant, la société a obtenu des résultats dont elle peut être fière», a déclaré M. Morton, hier, aux actionnaires d'Alcan réunis à Montréal dans le cadre de leur assemblée générale annuelle.

La contre-performance d'Alcan a forcé les dirigeants de la société à réduire de moitié l'an dernier le dividende trimestriel de la compagnie, soit de 15 à 7,5 cents par action ordinaire.

Résultats financiers d'Alcan			
Alcan ne s'attend pas à ce que sa situation financière s'améliore de façon importante au cours des deux prochaines années			
Données financières (en millions de \$ US, sauf les montants par action ordinaire)	1992	1991	1990
Ventes de produits et services commerciaux	7596	7748	8757
Bénéfice net (perte)	(112)	(36)	543
Rendement (%) de l'actif moyen des porteurs d'actions ordinaires	(3)	(1)	11
Total de l'actif (clôture de l'exercice)	10 146	10 816	10 649
Dépenses et immobilisations	474	880	1367
Ratio d'endettement, compte tenu de la part des actionnaires minoritaires (clôture de l'exercice)	37:63	37:63	33:67
Montants par action ordinaire (en \$ US)			
• Bénéfice net (perte)	(0,60)	(0,25)	2,33
• Dividendes	0,45	0,86	1,12
• Avoir des porteurs d'actions ordinaires (clôture de l'exercice)	19,06	21,17	22,19

Source: Alcan

Fabienne Sallin - (PC)

Les hauts dirigeants d'Alcan ont expliqué à leurs actionnaires que les tristes résultats financiers de l'entreprise étaient directement imputables à la surcapacité de production prévalant actuellement dans l'industrie.

L'arrivée sur le marché mondial de l'aluminium des pays de l'ancienne Union soviétique a fait dégringoler les prix à des bas niveaux historiques, ont-ils soumis.

Plus d'un million de tonnes d'aluminium est exporté par les pays de la Communauté des états indépendants depuis deux ans; une production qui était anciennement dirigée vers l'armement militaire soviétique.

Prudence

En conférence de presse à l'issue de l'assemblée des actionnaires, David Morton s'est fait très prudent sur les résultats financiers d'Alcan pour l'avenir.

M. Morton n'a dit s'attendre qu'à «une petite amélioration» pour cette année et 1994. Il a refusé de dire si sa société serait en mesure de réaliser le point mort l'an prochain lorsqu'un journaliste lui a posé directement la question.

Coûts

Par ailleurs, dans son discours aux actionnaires, le président et chef de l'exploitation d'Alcan, Jacques Bougie, a souligné les efforts importants entrepris ces dernières années par sa société pour réduire ses coûts.

Ainsi, en 1992, malgré une hausse des ventes de cinq pour cent, Alcan a abaissé ses coûts d'exploitation de 225 millions \$ par rapport à 1991.

Désireuse d'accroître sa productivité, Alcan a aussi réduit de 14 000 employés son effectif à travers le monde depuis 1985, soit une réduction de 23 pour cent.

Compétitivité

«Nous sommes conscients que ces dernières années ont été difficiles pour plusieurs collectivités où nous sommes établis. Cependant, il faut comprendre que notre objectif est de maintenir notre compétitivité globale et ce dans une conjoncture très difficile et d'assurer ainsi un avenir plus stable aux personnes qui demeurent au sein du Groupe», a fait remarquer M. Bougie.

En conférence de presse, M. Bougie a indiqué qu'il y aurait d'autres mises à pied au sein d'Alcan au cours de la présente année, mais pas au même rythme que ces dernières années.

En dépit des temps actuels difficiles, Jacques Bougie perçoit des signes encourageants pour l'industrie mondiale de l'aluminium.

Parmi ceux-ci, figurent l'accroissement de la demande pour l'aluminium en Chine et l'absence de toute nouvelle mise en chantier d'usine dans l'industrie d'ici 1996, ce qui contribuera à restreindre l'offre sur les marchés.

A plus long terme, David Morton a pour sa part promis un avenir brillant pour l'aluminium dans le secteur de l'automobile et dans la fabrication de canettes.

En raison de ses propriétés de métal léger et recyclable, l'aluminium, croit M. Morton, pourra au cours des années pénétrer ces deux marchés avec un grand succès.

La réduction du personnel a coûté presque 1 milliard \$ au CN

Montréal (PC)

Le Canadien National a essuyé en 1992 une perte d'un milliard de dollars essentiellement attribuable à l'important plan de réduction de personnel de la société dont le coût total s'élève à 942 millions \$.

Dans un communiqué transmis à la presse hier, le CN fait savoir que les charges de réduction de personnel imputées à l'exercice 1992 s'élèvent à 887,4 millions \$.

Cette somme consiste principalement en le paiement d'indemnités versées à 11 000 travailleurs

du CN dont la direction de la société a annoncé le licenciement il y a quelques mois.

A cela, s'ajoute une autre imputation inhabituelle de 63,6 millions \$ attribuable à des changements de convention collective.

En 1991 et 1990, le CN avait enregistré respectivement une perte de 14,3 millions \$ et des profits de 7,7 millions \$ en 1990.

«La perte enregistrée (en 1992) hors des imputations inhabituelles (plan de réduction de personnel) reflète le climat de récession persistant. Même si les volumes de trafic de 99,7 milliards de tonnes-milles commerciales n'ont pour ainsi dire pas varié par rapport à l'année précédente, les produits d'exploitation enregistrés par le secteur ferroviaire du Canada, de 3,4 milliards \$, ont diminué de 27 millions \$ par rapport à 1992, cela sur un marché de vive concurrence», note le communiqué du CN.

Sans les imputations extraordinaires, le CN aurait perdu quelque 50 millions \$ en 1992.

Le transporteur ferroviaire a aussi perdu de l'argent aux États-Unis.

Les pertes, sans tenir des compte des imputations inhabituelles, ont été de 34,5 millions \$, comparativement à 55,1 millions \$ en 1991.

Ce manque à gagner est inclus dans les pertes totales du CN.

Quelques divisions du transporteur ferroviaire ont enregistré des bénéfices en 1992, dont Les Immeubles CN (20,1 millions \$) et CN Exploration (2,0 millions \$).

Coup d'oeil boursier	
Montréal-XXM	
1825,28	- 5,52
TSE-300	3665,71
	+ 2,06
Dow Jones	3429,17
	+ 2,06
Dollar canadien (US Cents)	79,16
	- 0,24
Or (New York-US\$)	340,00
	+ 0,50

(PC)

Les taux d'intérêt

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 22 avril 1993 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières et compilés par La Presse Canadienne.

Institutions	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire				Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	Taux min.	
Banques									
CIBC	4,500	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,950	—	—
Laurentienne	2,250	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,875	7,000	7,000
Montréal	2,500	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,950	6,500	6,500
Nationale	2,250	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,950	—	—
Scotia	2,750	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,950	7,000	7,000
Royale	2,250	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,950	7,000	7,000
T-Dominion	2,250	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,950	7,750	7,750
Hongkong	2,750	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,875	—	—
Caisses pop Estrie	4,250	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	9,000	6,750	6,750
Fiducies									
Fid Sun Life	4,750	5,500	6,500	7,250	7,250	8,250	8,750	—	—
Fid. Desjardins	4,250	5,250	6,500	7,250	7,250	8,250	9,000	—	—
Tr. Général	4,250	5,500	6,250	7,250	7,250	8,250	8,875	6,000	6,000
Laurentienne Tr.	—	5,500	6,500	7,250	—	—	—	—	—
Métropolitaine	4,500	5,250	6,000	7,000	7,250	8,250	8,500	—	—
Montréal Tr.	4,500	5,500	6,375	7,000	7,250	8,250	8,950	6,750	6,750
Tr. National	4,500	5,500	6,250	7,000	7,250	8,250	8,875	12,250	12,250
Soc. Nat. Fid.	4,500	5,500	6,500	7,250	7,250	8,250	8,875	—	—
Tr. Prêt. Rev.	4,500	5,750	6,500	7,250	7,250	8,250	8,750	—	—
Tr. Royal	4,750	5,750	6,500	7,250	7,250	8,250	8,950	6,500	6,500
Gr. Investors	—	5,250	5,750	6,500	7,250	8,250	9,000	—	—
Tr. La Capitale	4,750	5,800	6,500	7,250	—	—	—	—	—
Trust Household	4,875	5,750	6,250	7,000	7,250	8,375	8,950	—	—
Gr. La Mutuelle	4,500	5,350	6,050	6,850	7,250	8,200	8,750	—	—
Sherbrooke Tr.	4,250	5,500	6,250	7,250	7,250	8,250	8,875	6,750	6,750

Les taux fournis étaient en vigueur le 22 avril 1993. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

Je peux vous aider

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière.

Les Services Investors Limitée
MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

3-2355, rue King Ouest, Sherbrooke, J1J 2G6

GILLES THÉBERGE (819) 562-9752 (819) 566-0666

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 300\$ SUR LE PRIX RÉGULIER!

Tracteur à gazon 12 h.p. avec tondeuse 38 po

- Moteur Briggs & Stratton
- Accessoire flottant pour ensilage
- Ajustement 6 positions pour hauteur de coupe
- Arbre de transmission 5 vitesses «en ligne» • phares et ampèremètre. (822-114). Rég. 1 099,95\$

89995\$

Tracteur à gazon De Luxe 14 h.p. avec tondeuse 42 po

- Puissant moteur Briggs & Stratton I/C • Plate-forme flottante d'évacuation • Arbre de transmission 7 vitesses (822-118). Rég. 1 299,95\$

99995\$

Tracteur à gazon De Luxe 14 h.p. avec tondeuse 42 po

- Moteur I/C Briggs & Stratton avec valve en tête • Plate-forme flottante d'évacuation • Ajustement de coupe 6 positions • Arbre de transmission 7 vitesses (822-117). Rég. 1 499,95\$

1 29995\$

Tracteur à jardin Premium 18 h.p. avec tondeuse 46 po

- Moteur I/C double Briggs & Stratton • Plate-forme flottante d'évacuation • Arbre de transmission 7 vitesses • Démarreur électrique. (822-115). Rég. 1 899,95\$

1 59995\$

ROUTE DE DERBY NEWPORT, VERMONT (Prenez sortie 28 sur la I-91, tournez à droite sur 3 km) Tél.: 802-334-2525

NOUS PARLONS FRANÇAIS HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi: 9 h à 17 h Samedi: 8 h à 13 h

AGWAY CountryValues.

«Confiez votre déclaration TPS à H&R Block»

S'il vous est nécessaire de produire une déclaration pour la taxe sur les produits et services, confiez-la aux experts! Nous ferons les calculs nécessaires pour que vous obteniez le crédit maximal.

L'ÉQUIPE FISCALE DE H&R BLOCK

456, rue King Est, 346-3985
9h00 à 21h00 semaine; 9h00 à 17h00 samedi.

Place Belvédère et SEARS Carrefour de l'Estrie
829-5000 563-9440

2140, rue King Est, Fleurimont, 829-5058
Heures des magasins

Le Norstar à un prix ridiculement bas!

Jusqu'au 30 avril, Bell vous offre le système téléphonique Norstar 3 x 8 à un prix très, très bas!

Imaginez! Vous pouvez obtenir en crédit-bail un Norstar™ 3X8, configuration 2 lignes, 2 téléphones M7310, pour seulement 29,95\$* par mois, installation comprise.

- Facile à utiliser.
- Conçu pour suivre l'évolution technologique.
- Fonctions pratiques telles que l'affichage et l'intercommunication.

En plus, vous bénéficiez de la qualité Bell et de la rapidité de son équipe de service après-vente. Renseignez-vous aujourd'hui auprès d'un conseiller de la région de l'Estrie en appelant au 1 800 363-BELL

Pendant 60 mois, sur une base trimestrielle, sans mise de fonds initiale. Sous réserve de l'approbation de crédit. Marque de commerce de Northern Telecom.



Seulement **29,95\$** par mois

Offre valable jusqu'au 30 avril!

Bell des gens de parole™

